

Click 

Instruction for use

EN

Instructions d'utilisation

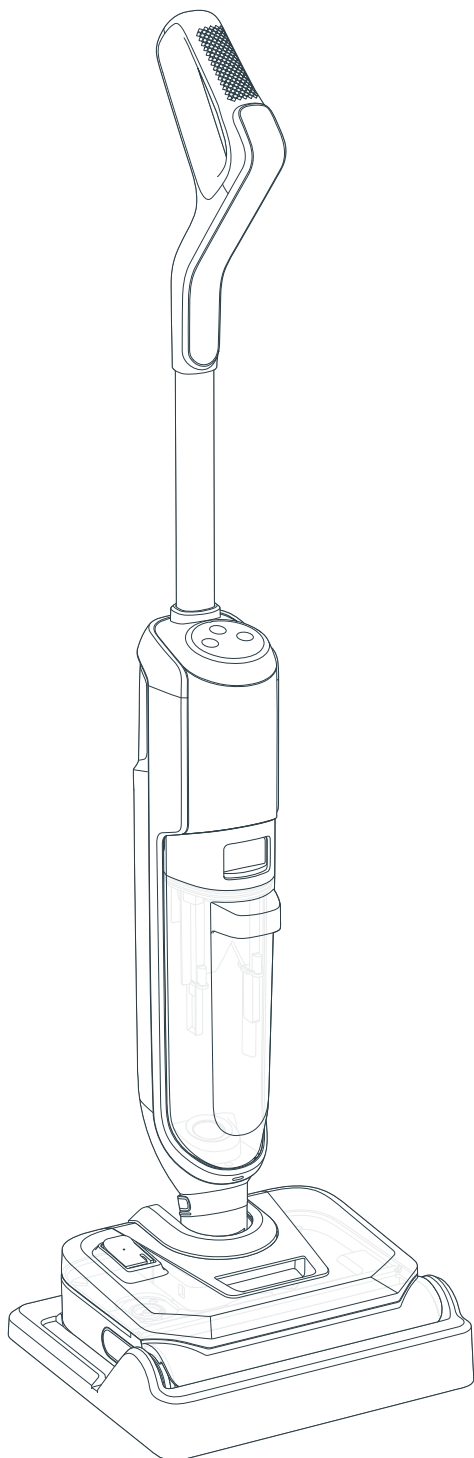
FR

Rowenta | Tefal[®]

ARNO[®] | T-fal[®]

X-CLEAN 3

EN



Thank you for choosing us.
PLEASE READ CAREFULLY
the « Safety & Use instructions » booklet before first use.

CONTENTS

1 / DEVICE OVERVIEW

- Device
- Head
- Dirty water tank
- Spare-parts and accessory

2 / HOW TO INSTALL YOUR DEVICE

- Device assembly
- Charging base installation

3 / SCREEN DISPLAY

- Screen
- Modes
- Maintenance indicators
- Battery indicators

4 / HOW TO USE YOUR DEVICE

- Before use
- Start the device
- Floor compatibility
- After each use

5 / HOW TO MAINTAIN YOUR DEVICE

- Once a week
- Every 6 months

6 / TROUBLESHOOTING AND SOLUTIONS

7 / SPECIFICATIONS

8 / WARNINGS

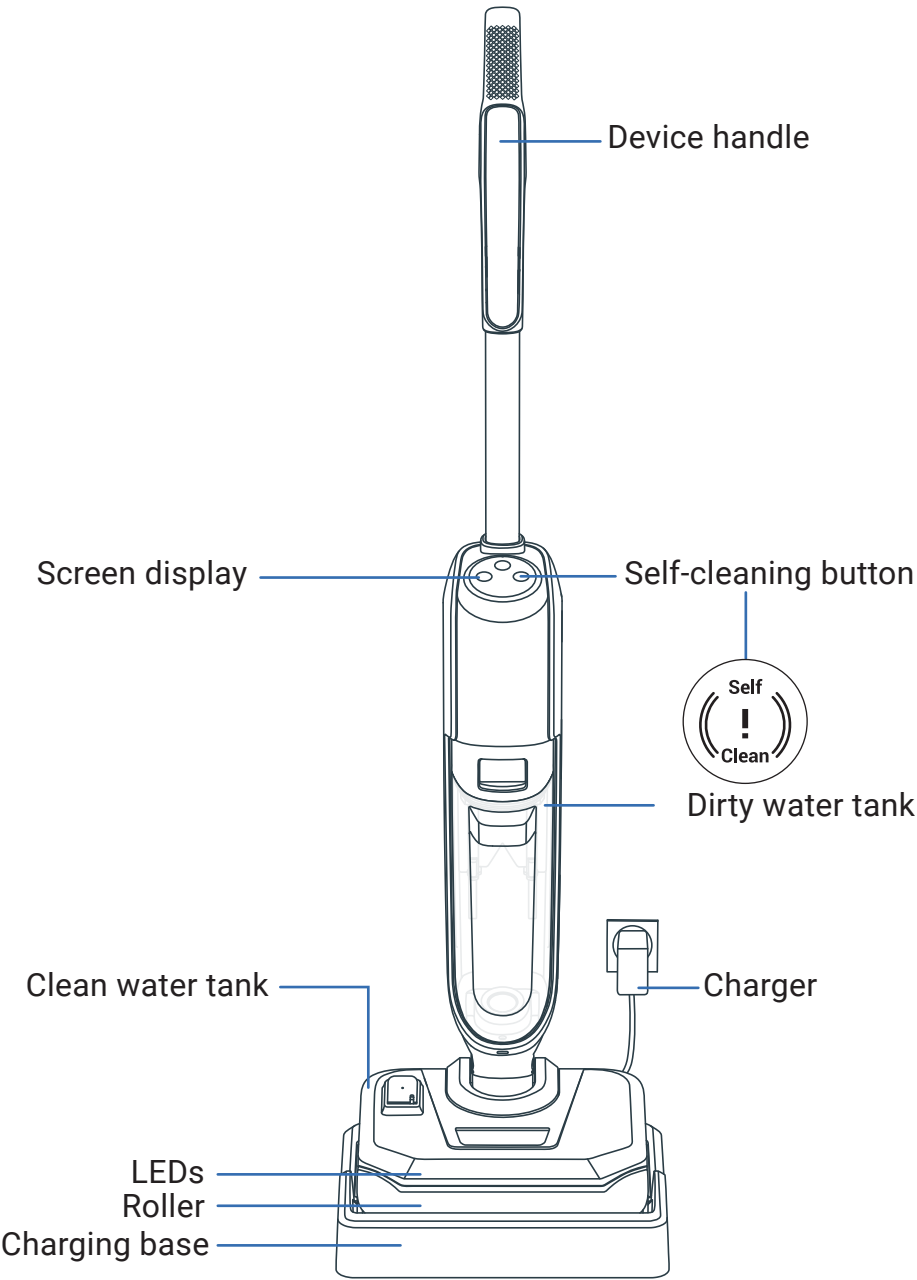
EACH TIME YOU SEE

**WATCH THE
VIDEO HERE**

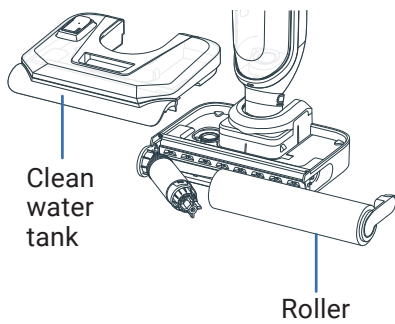


click to see the tutorial video

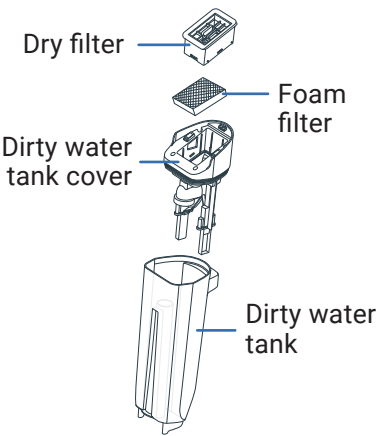
■ DEVICE



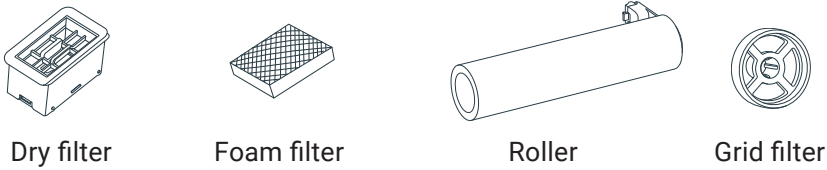
HEAD



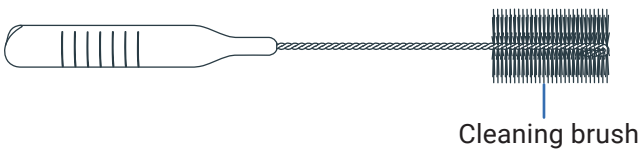
DIRTY WATER TANK



SPARE-PARTS



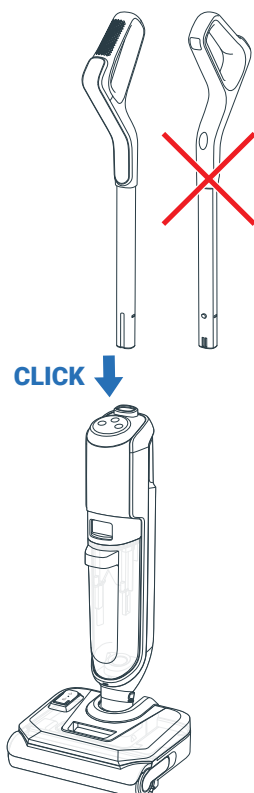
ACCESSORY



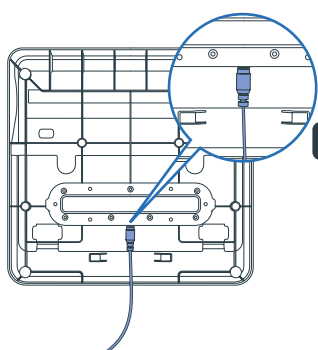
2 / HOW TO INSTALL YOUR DEVICE

■ ASSEMBLY

- 1 Insert the handle into the body of the device.
- 2 A «click» indicates if the handle is correctly seated.



■ CHARGING BASE INSTALLATION



- 1 Connect the charging base to the power source.

- 2 Place the appliance on it. It will charge automatically.

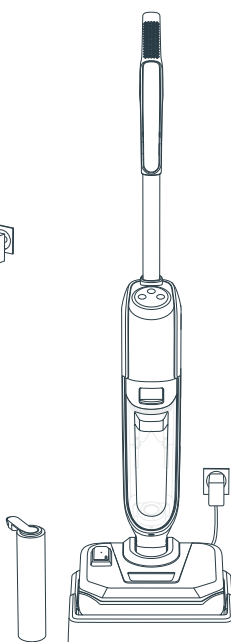
Do not put the charging base on a soft ground (carpets, rugs...)

- 3 If the product is correctly connected and charging, **a sound signal will be emitted, and the battery level will be displayed on the screen.**

A full charge takes approximately 4 hours 30 minutes.

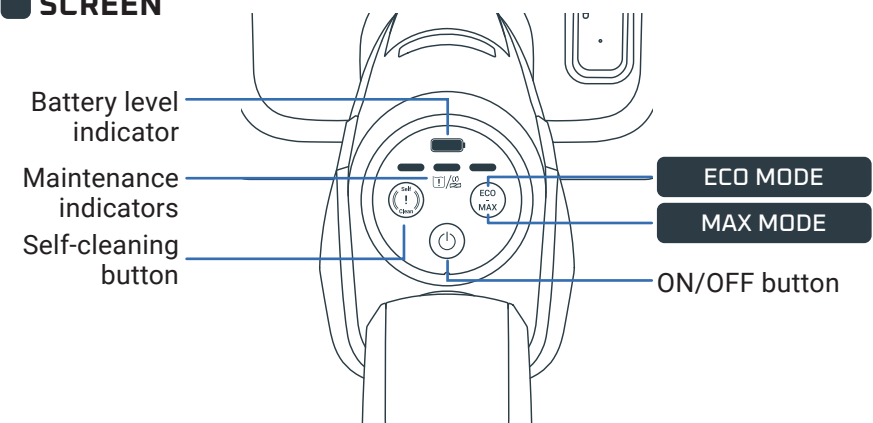


- 4 Place the cleaning brush and the extra roller (if you have one) next to the charging base.

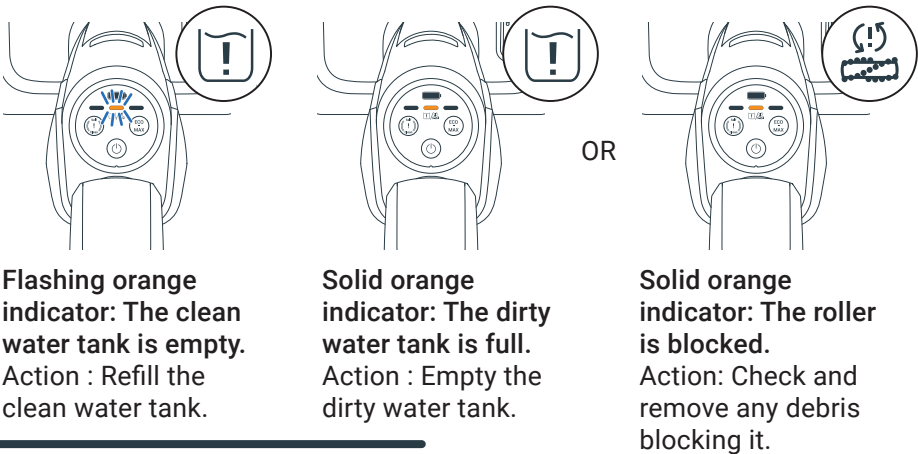


3 / SCREEN DISPLAY

SCREEN

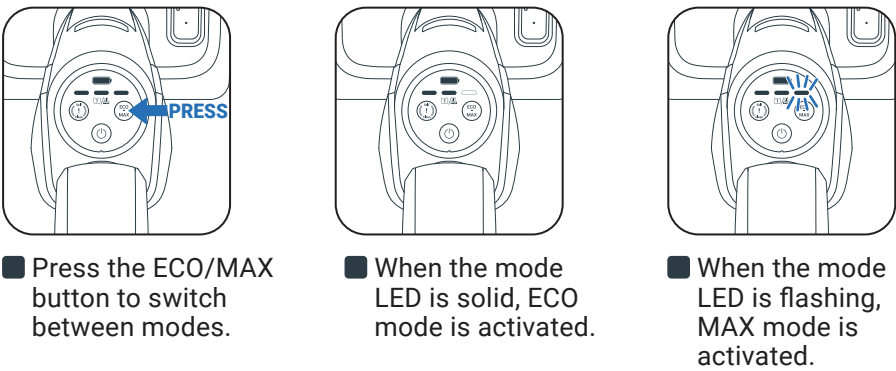


MAINTENANCE INDICATORS

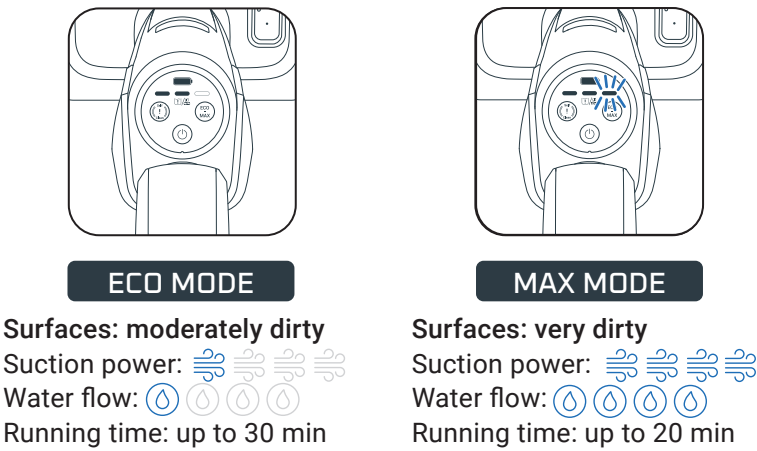


HOW TO CHANGE MODES

Device must be ON and in usage position.

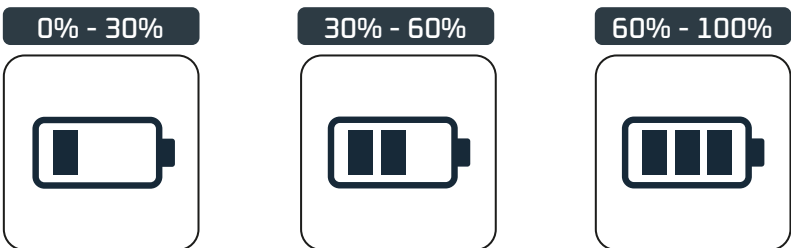


MODES EXPLANATION



BATTERY INDICATORS

A full charge takes approximately 4 hours and 30 minutes



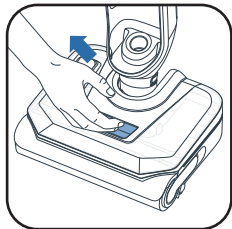
If battery is low, the battery level logo will blink. Return the device to the charging base.



4 / HOW TO USE YOUR DEVICE

BEFORE USE

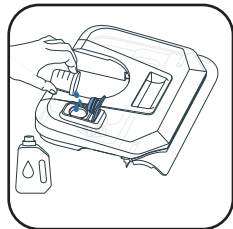
Fill the clean water tank



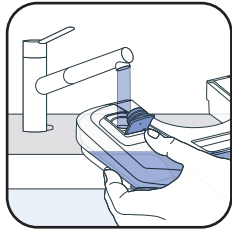
1 Remove the clean water tank.



2 Open the clean water tank.

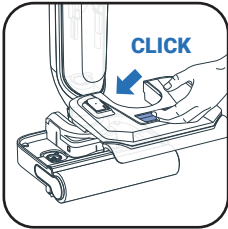


3* Add cleaning solution.



4 Fill the clean water tank. Use water between 10 °C and 50 °C.

The maximum capacity is 800 mL.



5 Place the clean water tank back.

3*

ADDING A CLEANING SOLUTION IS OPTIONAL.
DO NOT USE FOAMING SOLUTIONS, GREASY PRODUCTS (EG. BLACK SOAP), WHITE VINEGAR, BLEACH, OR ESSENTIAL OILS (REFER TO THE "SAFETY AND USER INSTRUCTIONS" BOOKLET).



ROWENTA
DETERGENT
FOR WET & DRY
VACUUM CLEANERS
(ZR340LV1)

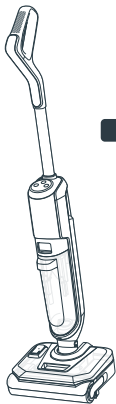


SANYTOL MULTI-
SURFACES
DISINFECTANT
CLEANER WITH
EUCALYPTUS

DOSAGE RECOMMENDATION: 25 ML (DILUTION AT <3% OF THE TOTAL CLEAN WATER TANK CAPACITY)

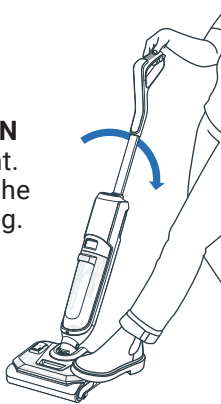
START THE DEVICE

Device must be off the charging base.



PARKING POSITION

The device is upright. In parking position the device stops working.



USAGE POSITION

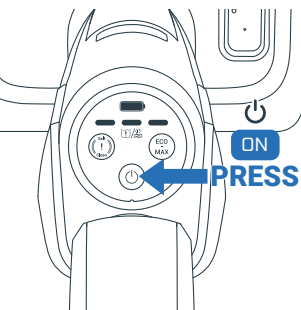
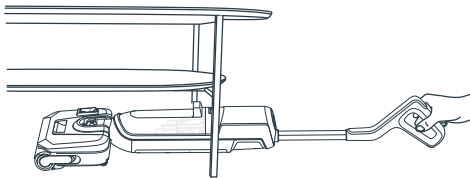
In usage position, tilt the product to unlock the head. Then the device can be used.

LAY-FLAT POSITION

To clean under furnitures.

- When the device is laid-down the suction power is automatically adjusted.

15 CM



- In usage position press the ON/OFF button. By default the product starts up in ECO mode. Press it again to STOP. The device shuts off after 3 seconds.

In parking position the device stops working. To resume cleaning, press ON/OFF button.

SELECT YOUR MODE AND START CLEANING

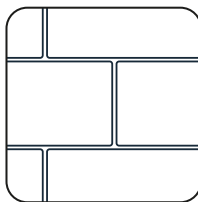
FLOOR COMPATIBILITY

This device is compatible with hard floors only.

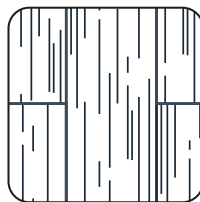
WOOD



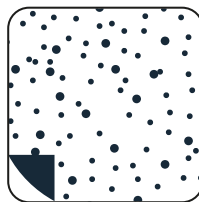
TILE



LAMINATE



LINOLEUM



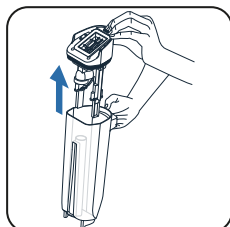
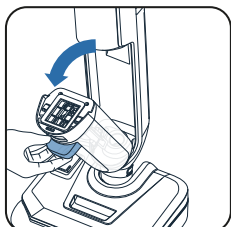
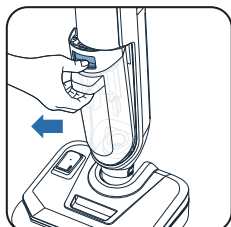
- Don't use on rugs, carpets, walls and windows (Refer to the « Safety & Use instructions » booklet).



WATCH THE VIDEO HERE

AFTER EACH USE

1 - EMPTY THE DIRTY WATER TANK

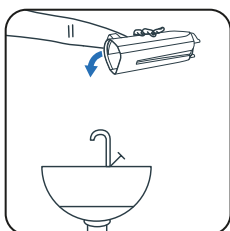


1 Remove the dirty water tank.

2 Remove the dirty water tank by pulling.

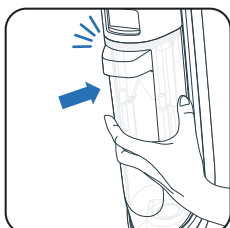
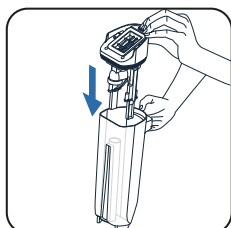


OR



3 Flush the waste down the toilet.

3 You can also flush your liquid waste on your sink

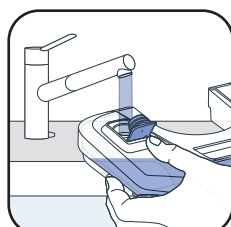
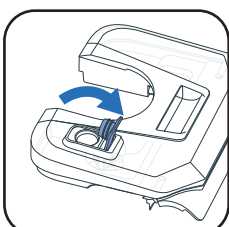
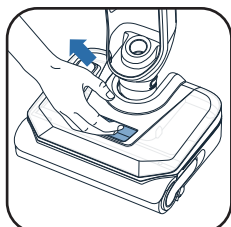


4 Place the dirty water tank cover back

5 Place the dirty water tank back.

2 - FILL THE CLEAN WATER TANK WITH WATER

WATCH THE VIDEO HERE

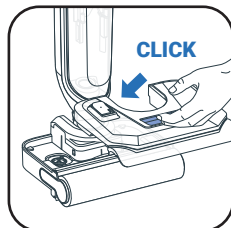


1 Remove the clean water tank.

2 Open the clean water tank.

3 Fill the clean water tank*.

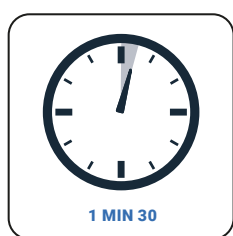
* Use water between 10 °C and 50 °C.



4 Place the clean water tank back.

3 - LAUNCH THE SELF CLEANING PROGRAM

Device must be on the charging base. The charging base must be connected to a power source.



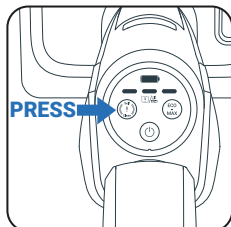
The self-cleaning program cleans the roller.

Self-cleaning will not start if battery level is below 20%*.

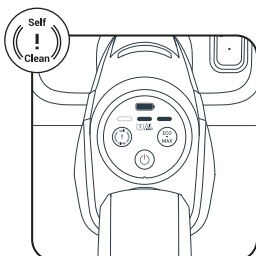
*If your battery level logo blinks, please put the device on the charging base and wait before launching self-cleaning.

If the dirty water tank is full, the self-cleaning program stops. To resume, empty the dirty water tank and restart the self-cleaning program.
If the clean water tank is empty, the self-cleaning program stops. Remember to fill it before the session.

START SELF-CLEANING

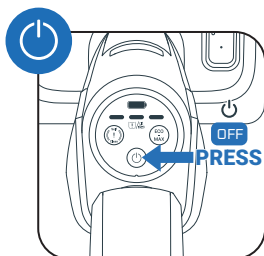


Press the self-cleaning button once.

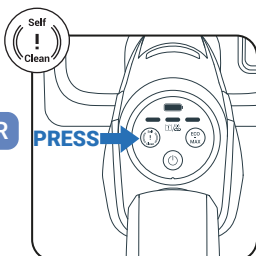


During self-cleaning, the left LED will be solid.

STOP SELF-CLEANING

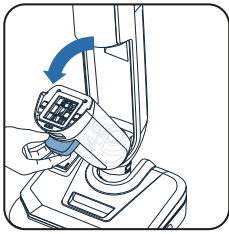


OR

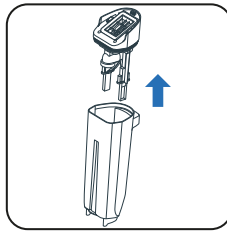


Press the ON/OFF button or press Self-cleaning button.

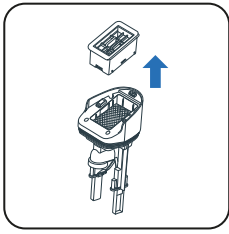
4 - WHEN THE SELF-CLEANING IS FINISHED, CLEAN THE DIRTY WATER TANK



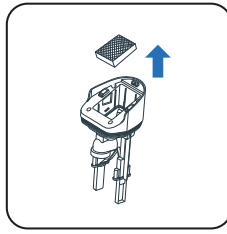
1 Remove the dirty water tank.



2 Remove the dirty water tank cover by pulling.



3 Remove the dry filter.

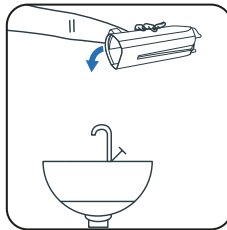


4 Remove the foam filter.

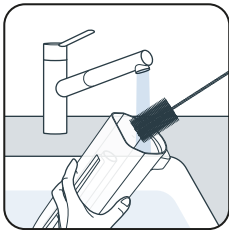


5 Flush the waste down the toilet.

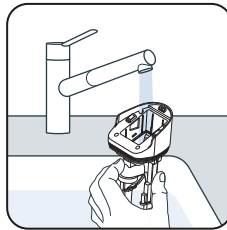
OR



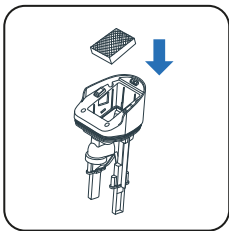
5 You can also flush your liquid waste on your sink



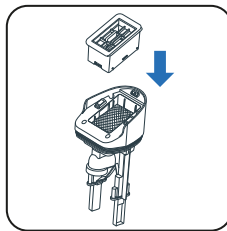
6 Clean the dirty water tank with the cleaning brush.



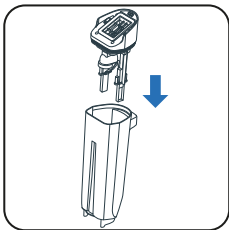
7 Remove remaining dirt and clean the filter area.



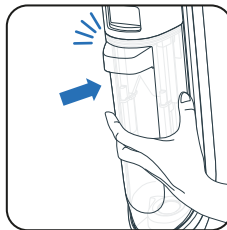
8 Replace the foam filter.



9 Replace the dry filter.

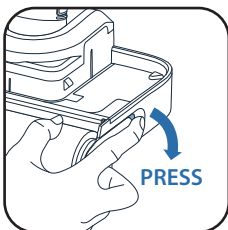


10 Replace the dirty water tank cover.

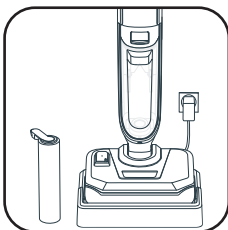
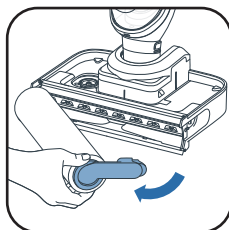


11 Place the dirty water tank back.

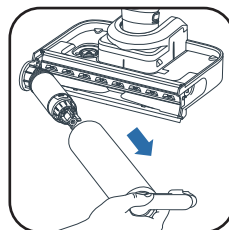
5 - DRY THE ROLLER



1 After self-cleaning, remove the roller.

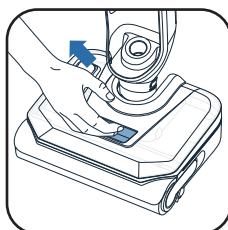


2 Let the damp roller dry out of the device next to the charging base.



6 - EMPTY THE CLEAN WATER TANK

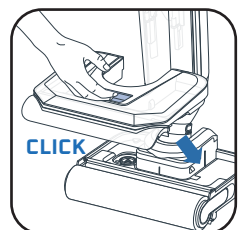
To avoid stagnant water, empty the clean water tank.



1 Remove the clean water tank.



2 Empty the clean water tank.



3 Place the clean water tank back.



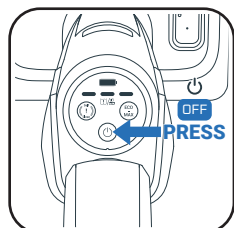
5 / HOW TO MAINTAIN YOUR DEVICE

ONCE A WEEK

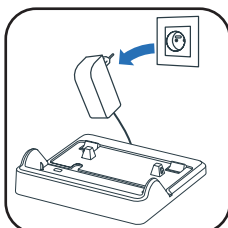
WATCH THE VIDEO HERE

1 - CLEAN THE CHARGING BASE

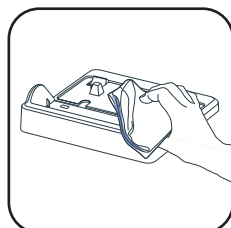
⚠ Do not put the charging base under water.



1 Turn off the device by pressing the ON/OFF button.

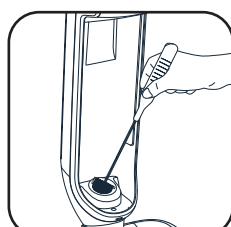
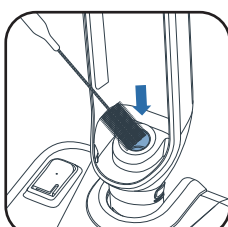
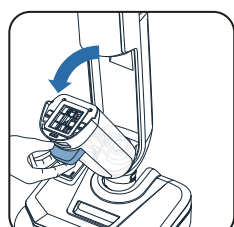


2 Unplug the charging base from the power source.



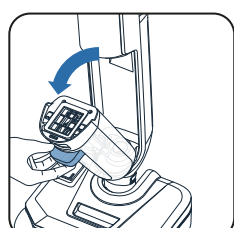
3 Hand-clean the charging base with a dry or damp cloth.

2 - CLEAN THE SUCTION PIPE

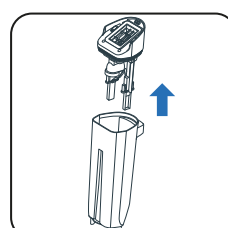


Use the cleaning brush to clean remaining dirt from the suction pipe.

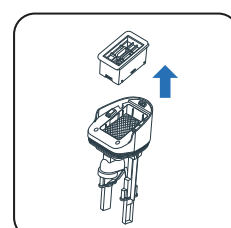
3 - CLEAN THE FOAM FILTER AND THE FILTER GRID



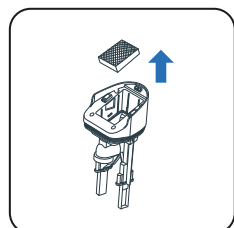
1 Remove the dirty water tank.



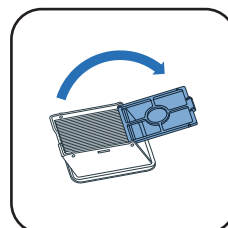
2 Remove the dirty water tank cover.



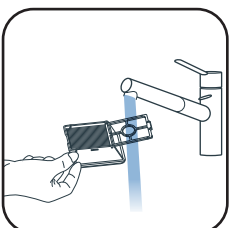
3 Remove the dry filter.



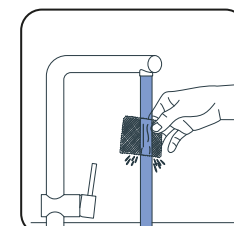
4 Remove the foam filter.



5 Open the grid of the dry filter.

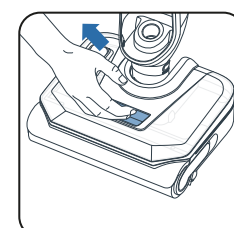


6 Only clean and rinse the grid of the dry filter. Do not put the entire filter under water. If so, let it dry for 48 hours.

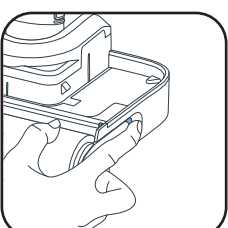


7 Clean under water the foam filter. Let it dry out of the product.

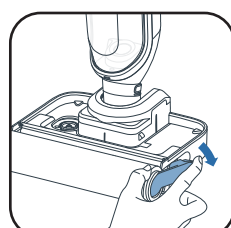
4 - CLEAN THE HEAD AND THE ROLLER COVER



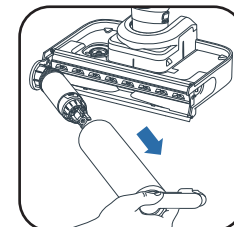
1 Lift the clean water tank.



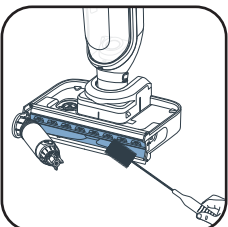
2 Press the push button



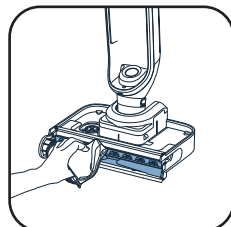
3 Hold the button and release the tab



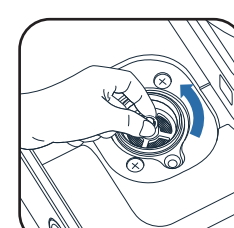
4 Slide the roll to remove it



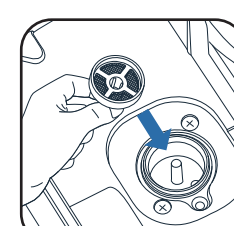
5 Clean behind the roll with the cleaning brush



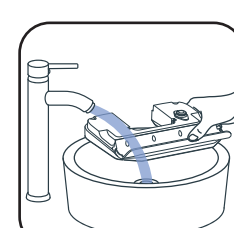
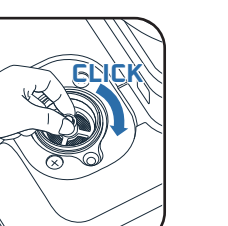
6 Clean the water nozzles with a dry or damp cloth



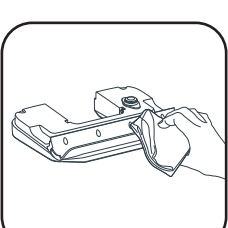
7 Take the filter grid and rinse it under water



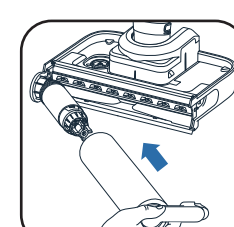
8 Place the grid filter back



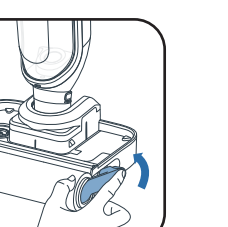
9 Clean the underside of the clean water tank



10 Wipe dry with a dry or damp cloth



11 Place the roller back.

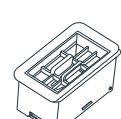


12 Place the roller cover back.

EVERY 6 MONTHS

Change the roller and the filters. If you find the roller is damaged, change it before.

www.rowenta.com www.tefal.com www.t-fal.com www.arno.com



Dry filter and foam filter



Grid filter



Roller



6 / TROUBLESHOOTING AND SOLUTIONS

Issue	Possible Causes	Solutions
The appliance has less suction, makes noise or a whistling sound, or drops debris on the ground.	The appliance's air channel is blocked.	Clean the suction head, clean the air channel, clean the filter and foam (see user manual).
	Failure of the vacuum cleaner.	Please contact our after-sales service.
The appliance has less suction, makes noise or a whistling sound, or drops debris on the ground.	Check the filter and dirty water tank.	Install filter and dirty water tank properly. Clean and use dry filter.
	The appliance's air channel is blocked.	Clean the suction head, clean the air channel.
The floor is not wet enough.	The clean water tank is empty.	Fill the clean water tank with water.
	The clean water tank is not installed properly.	Install the clean water tank properly.
	Water inlet hole or water spary holes are clogged.	Clean the water inlet hole or water spray holes.
The appliance does not clean the floor properly.	The roller is dirty.	Launch Self-cleaning cycle, then clean the roller by hand.
	The appliance has not been set to the correct mode for cleaning.	Use MAX mode to optimize cleaning.
The appliance damages the floor.	The appliance has been used without the roller.	Always use the appliance with well fixed roller and a full clean water tank.
	A foreign object is stuck in the cleaning head.	Clean the cleaning head.
The appliance shuts down on its own.	The dirty water tank is full.	Empty the dirty water tank.
	The battery level is too low.	Charge the appliance on its base.
The roller is stuck.	An object or fibers are blocking the roller.	Disassemble the roller and remove any items that are blocking the rotation.
The appliance splashes water everywhere.	The protective cover is not mounted properly.	Detach the roller and replace it correctly.
	The roller is mounted incorrectly.	
The roller is very dirty.	The appliance was used to clean a very dirty area or the roller was not cleaned properly during the last cleaning session.	Launch a self-cleaning cycle.
		Hand-clean the roller afterwards if necessary.
		Change the roller if previous steps are not sufficient.
I want to remove the handle of my appliance in order to store it		Use a flat tool. Insert the tool into the hole in the side of the handle and pull the handle out of the product.

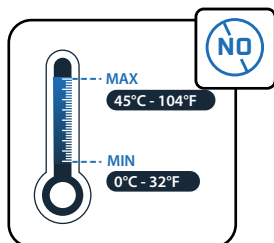
7 / SPECIFICATIONS

WATER TANKS CAPACITIES	
Description	Capacity (mL)
Clean Water Tank	800 mL
Dirty water tank	450 mL

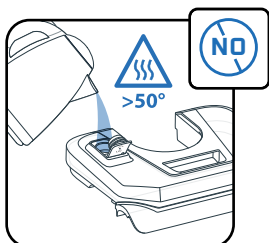
COMPATIBLE ACCESSORY KITS		
Reference	Country	Contents
ZR333A01	All countries	Foam filter, dry filter, grid filter and roller
ZR340LV1	All countries	Detergent



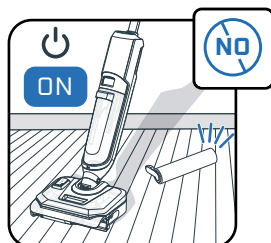
8 / WARNINGS



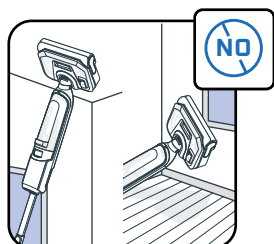
Do not expose the appliance to temperatures $<0^{\circ}\text{C}$ and $>45^{\circ}\text{C}$.



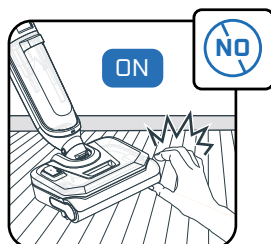
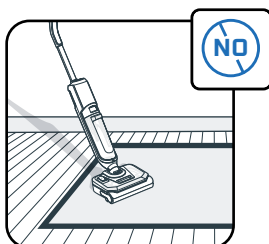
Do not put water with a temperature $> 50^{\circ}\text{C}$ clean water tank



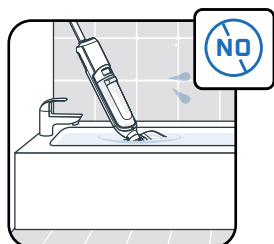
Do not use the appliance without water tanks and/or roller.



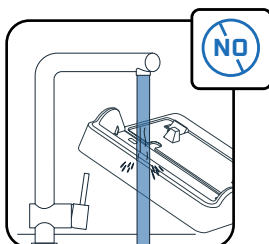
This appliance is intended for use on hard ground. Do not use on rugs, carpets, walls and windows.



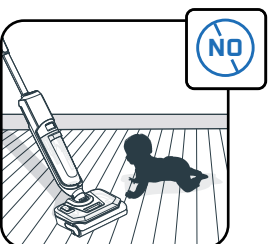
Do not touch the rotating parts without stopping the product and disconnecting the supply unit.



Do not put your appliance under water and use a dry or damp cloth to clean the suction channel.



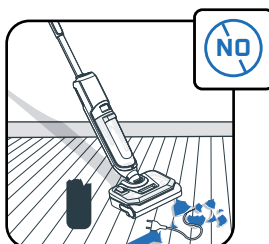
Do not put your charging base under water.



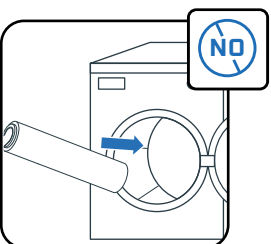
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



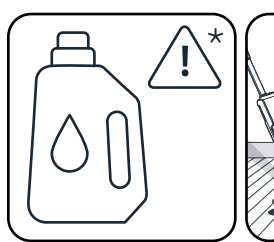
This appliance is for household and indoor domestic use only.



Do not use the appliance on electrical appliances such as the inside of ovens or electrical outlets.



Do not wash the roller in the dishwasher or washing machine.



Do not put greasy products (e.g. black soap), foaming, toxic, flammable, explosive, corrosive, aggressive or with solid particles in the water tank. Do not put bleach in the product.

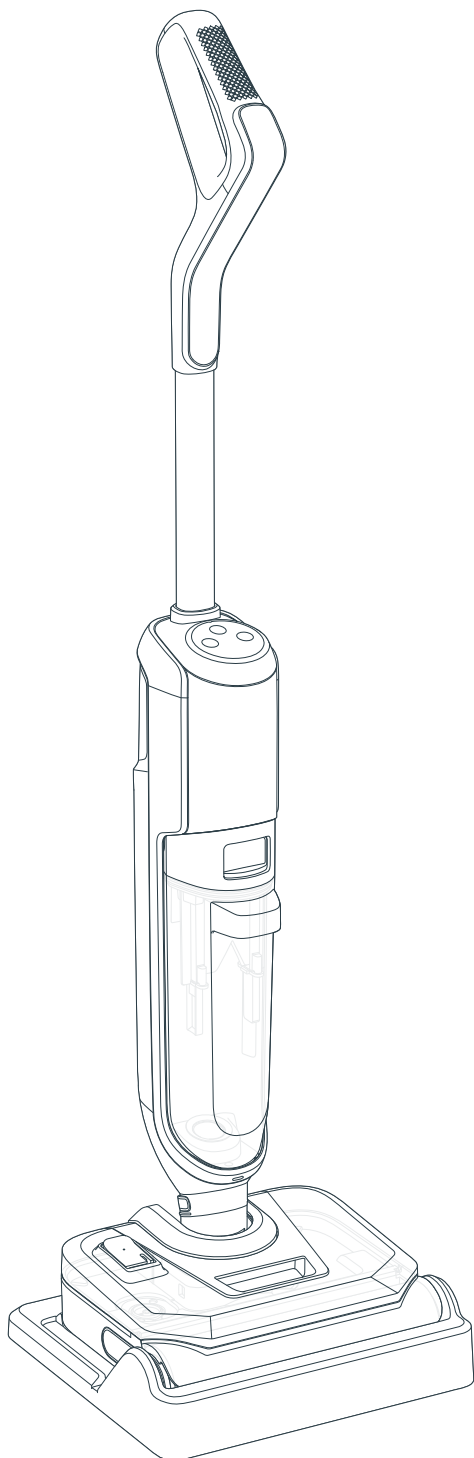


Rowenta | Tefal[®]

ARNO | T-fal[®]

X-CLEAN 3

FR



Merci de nous avoir choisie.

LIRE ATTENTIVEMENT

le livret « Consignes de sécurité & d'utilisation » avant la première utilisation.

SOMMAIRE

1 / PRÉSENTATION DE L'APPAREIL

- Appareil
- Tête
- Réservoir d'eau sale
- Pièces détachées et accessoire

2 / COMMENT INSTALLER VOTRE APPAREIL

- Assemblage de l'appareil
- Installation de la station de charge

3 / AFFICHAGE DE L'ÉCRAN

- Écran
- Modes
- Indicateurs de maintenance
- Indicateurs de batterie

4 / COMMENT UTILISER VOTRE APPAREIL

- Avant utilisation
- Démarrer l'appareil
- Compatibilité des sols
- Après chaque utilisation

5 / COMMENT ENTREtenir VOTRE APPAREIL

- Une fois par semaine
- Tous les 6 mois

6 / DÉPANNAGE ET SOLUTIONS

7 / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

8 / AVERTISSEMENTS

À CHAQUE FOIS QUE VOUS
VOYEZ CE SYMBOLE,

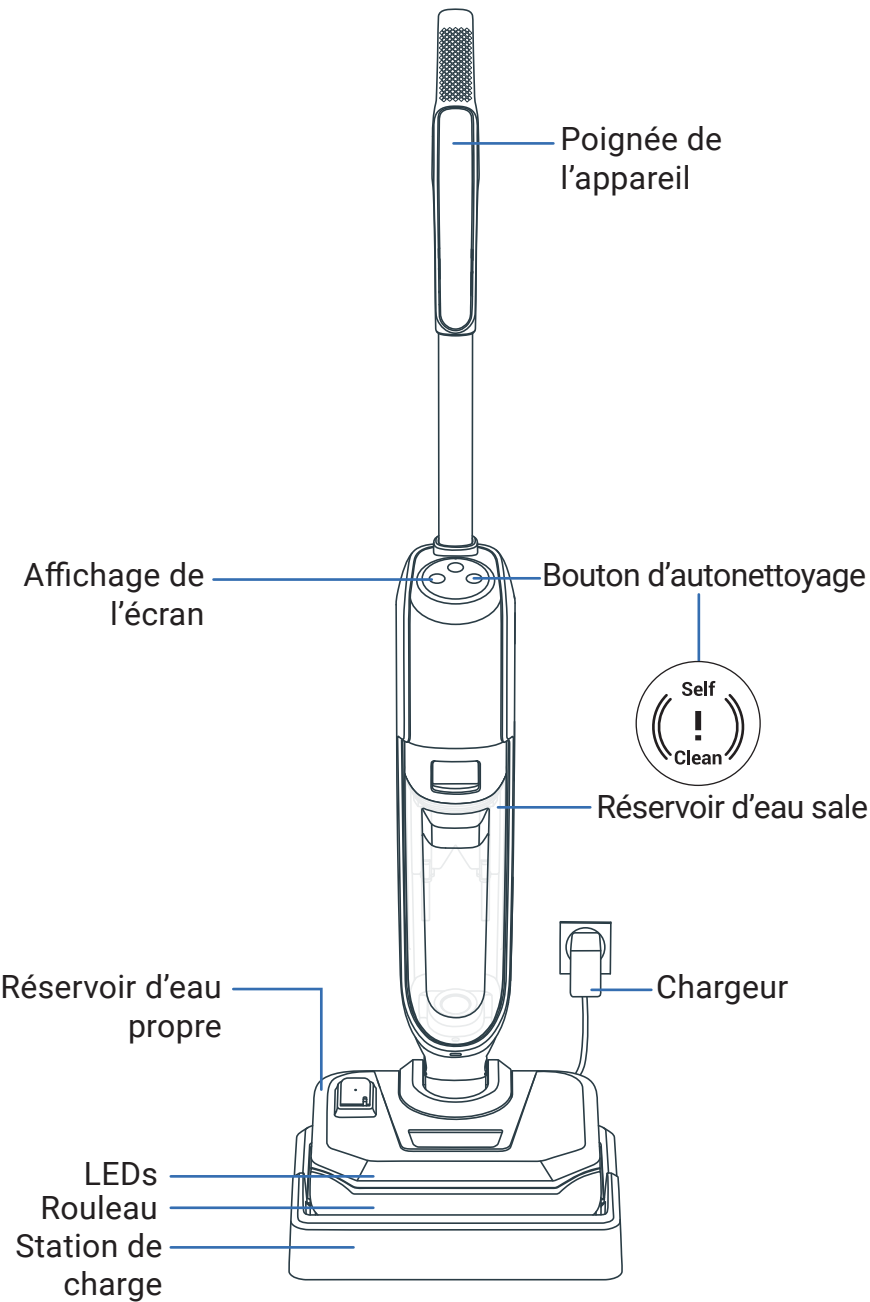
**REGARDEZ
LA VIDÉO ICI**



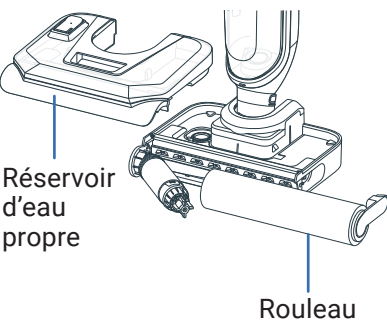
Cliquer pour voir la vidéo tutoriel

1 / PRÉSENTATION DE L'APPAREIL

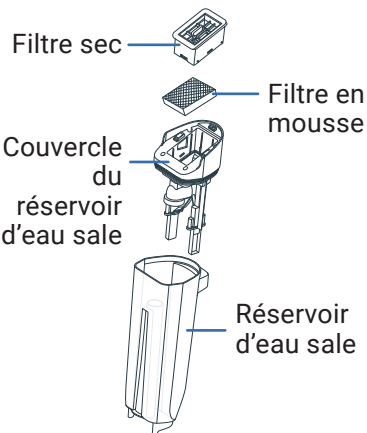
■ APPAREIL



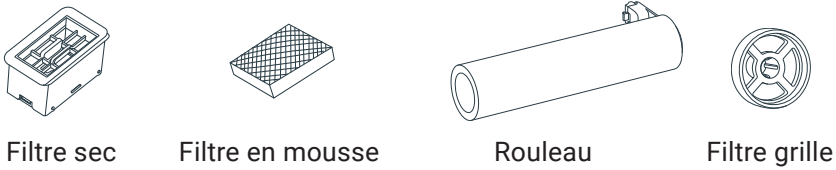
TÊTE



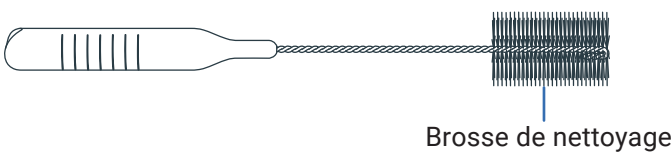
RÉSERVOIR D'EAU SALE



PIÈCES DÉTACHÉES



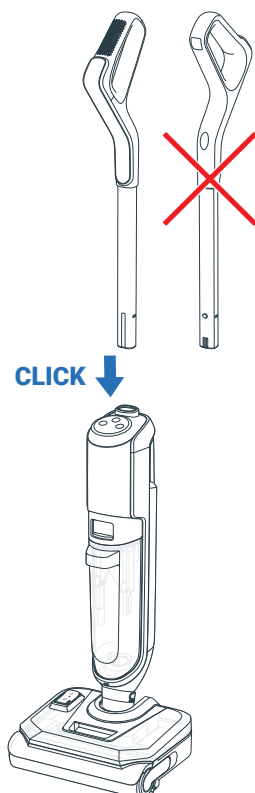
ACCESSOIRE



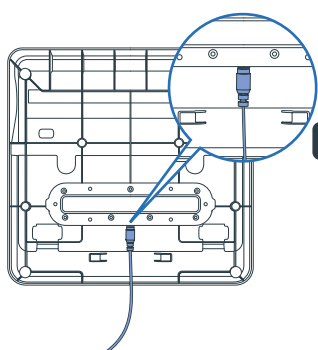
2 / COMMENT INSTALLER VOTRE APPAREIL

■ ASSEMBLAGE

- 1 Insérer la poignée dans le corps de l'appareil.
- 2 Un « clic » indique si la poignée est correctement positionnée.



■ INSTALLATION DE LA STATION DE CHARGE



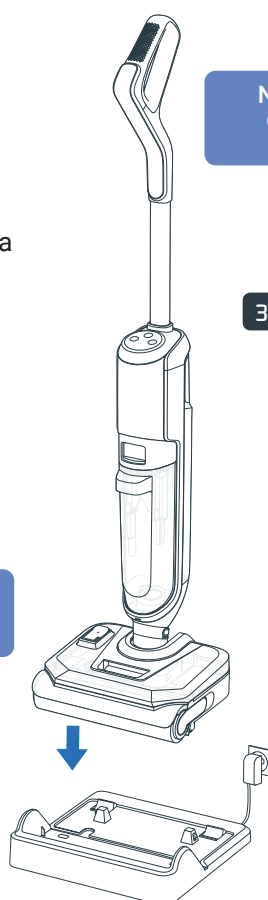
- 1 Connectez la base de chargement à la source d'alimentation.

- 2 Placez l'appareil dessus. Il se chargera automatiquement.

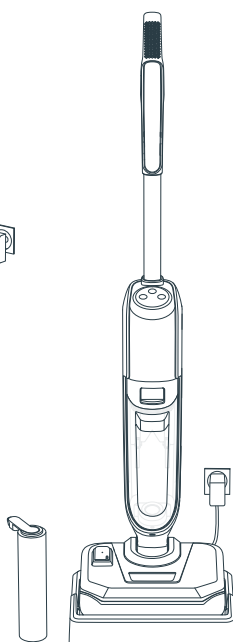
Ne pas poser la station de charge sur un sol souple (tapis, moquette...)

- 3 Si le produit est correctement connecté et en charge, **un signal sonore sera émis et le niveau de batterie sera affiché à l'écran.**

Une charge complète prend environ 4 heures 30 minutes.

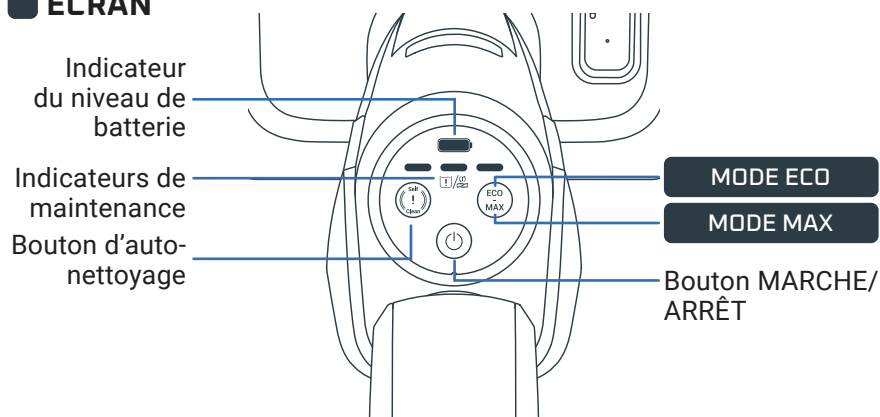


- 4 Placez la brosse de nettoyage et le rouleau supplémentaire (si vous en avez un) à côté de la base de chargement.

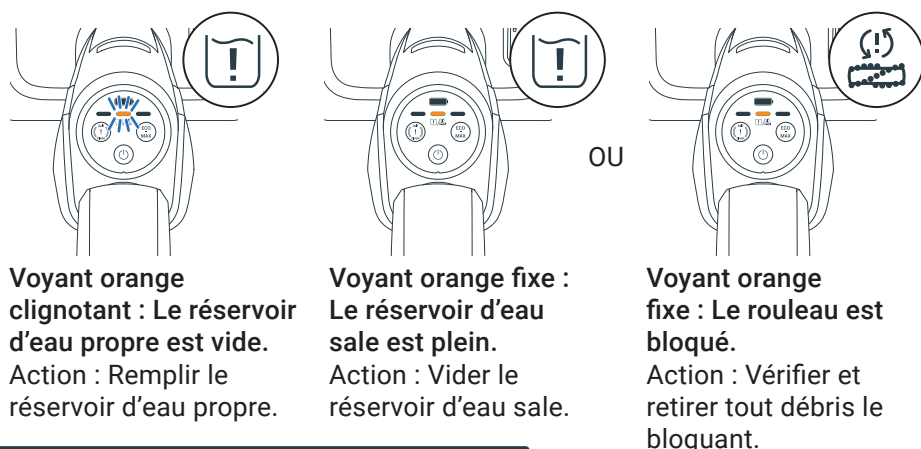


3 / AFFICHAGE DE L'ÉCRAN

■ ÉCRAN



■ INDICATEURS DE MAINTENANCE

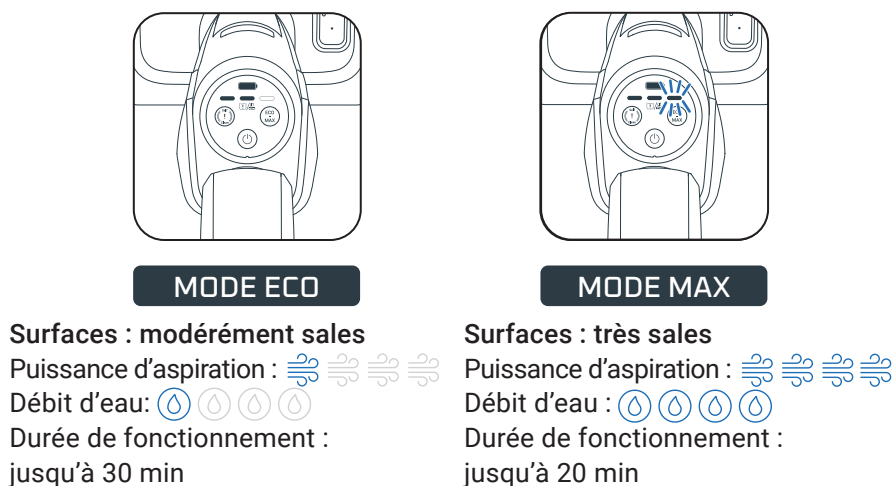


■ COMMENT CHANGER DE MODE

L'appareil doit être allumé et en position d'utilisation.

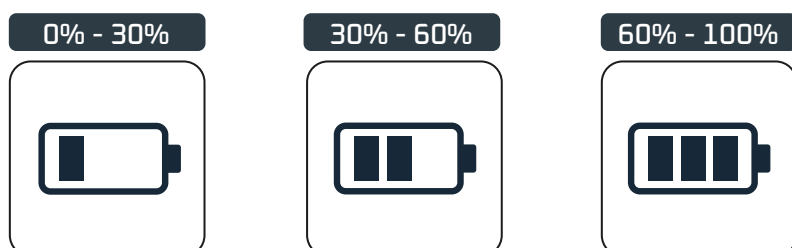


■ EXPLICATION DES MODES



■ INDICATEURS DE BATTERIE

Une charge complète prend environ 4 heures 30 minutes.



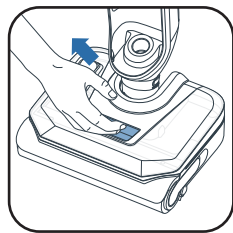
Si la batterie est faible, le logo du niveau de batterie clignotera.
Remplacer l'appareil sur la station de charge.



4 / COMMENT UTILISER VOTRE APPAREIL

■ AVANT UTILISATION

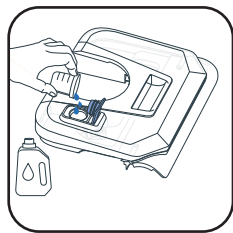
Remplir le réservoir d'eau propre.



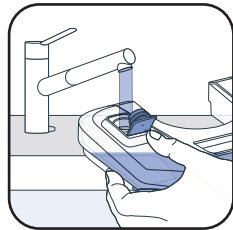
1 Retirer le réservoir d'eau propre.



2 Ouvrir le réservoir d'eau propre.

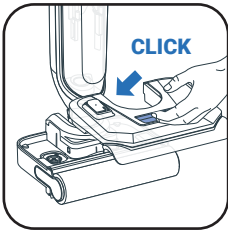


3* Ajouter la solution nettoyante.



4 Remplir le réservoir d'eau propre. Utiliser de l'eau entre 10°C et 50°C.

La capacité maximale est de 800 mL.



5 Replacer le réservoir d'eau propre.

3* L'AJOUT D'UNE SOLUTION NETTOYANTE EST FACULTATIF. NE PAS UTILISER DE SOLUTIONS MOUSSANTES, DE PRODUITS GRAS (EX. SAVON NOIR), DE VINAIGRE BLANC, D'EAU DE JAVEL OU D'HUILES ESSENTIELLES (SE RÉFÉRER AU LIVRET « SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION »).



DÉTERGENT ROWENTA POUR ASPIRATEURS LAVEURS (ZR340LV1)

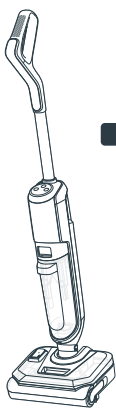


NETTOYANT DÉSINFECTANT MULTI-SURFACES SANYTOL À L'EUCALYPTUS

RECOMMANDATION DE DOSAGE : 25 ML (DILUTION À <3% DE LA CAPACITÉ TOTALE DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE)

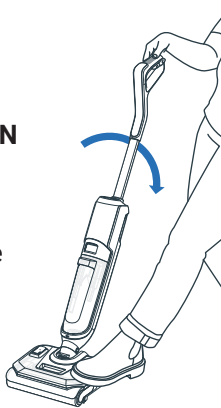
■ DÉMARRER L'APPAREIL

L'appareil doit être hors de la station de charge.



■ PARKING POSITION

L'appareil est en position verticale. En parking position, l'appareil s'arrête de fonctionner.



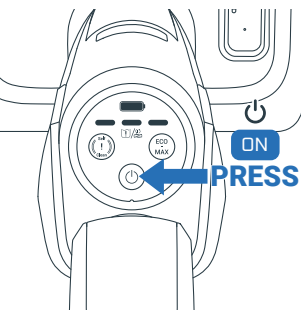
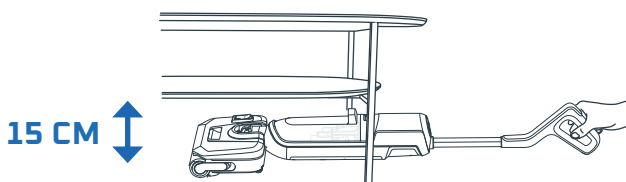
■ POSITION D'USAGE

En position d'utilisation, incliner le produit pour déverrouiller la tête. L'appareil peut alors être utilisé.

■ POSITION À PLAT

Pour nettoyer sous les meubles.

- Lorsque l'appareil est en position à plat, la puissance d'aspiration est automatiquement ajustée.



- En position d'usage, appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT. Par défaut, le produit démarre en mode ECO. Appuyer à nouveau pour l'ARRÊTER. L'appareil s'éteint après 3 secondes.

En position de stationnement, l'appareil s'arrête de fonctionner. Pour reprendre le nettoyage, appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT.

■ SÉLECTIONNER VOTRE MODE ET COMMENCER LE NETTOYAGE

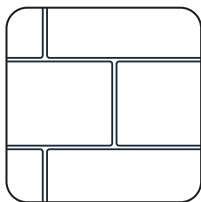
■ COMPATIBILITÉ DES SOLS

Cet appareil est compatible uniquement avec les sols durs.

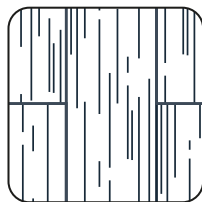
BOIS



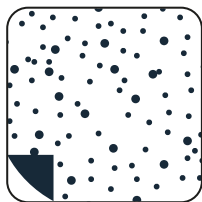
CARRELAGE



STRATIFIÉ



LINOLEUM



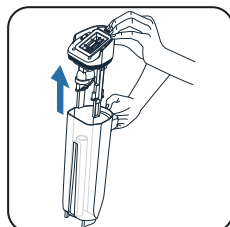
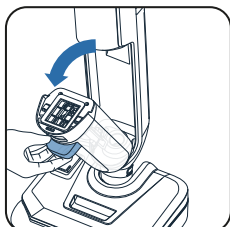
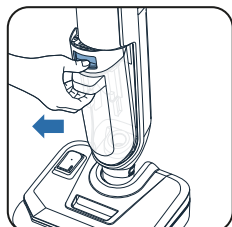
- Ne pas utiliser sur les tapis, moquettes, murs et fenêtres (se référer au livret « Consignes de sécurité & d'utilisation »).



REGARDEZ
LA VIDEO ICI

■ APRÈS CHAQUE UTILISATION

1 - VIDER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE

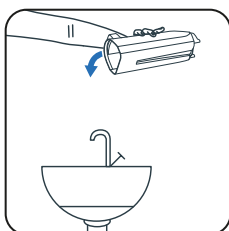


1 Retirer le réservoir d'eau sale.

2 Retirer le réservoir d'eau sale en tirant.

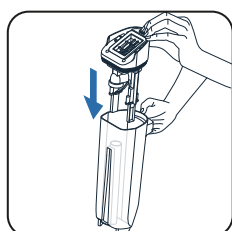


OU

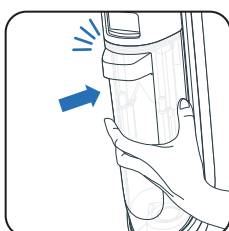


3 Jeter les déchets dans les toilettes.

3 Vous pouvez également vider vos déchets liquides dans l'évier.



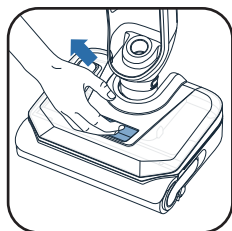
4 Replacer le couvercle du réservoir d'eau sale.



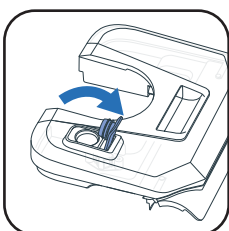
5 Replacer le réservoir d'eau sale.

REGARDEZ
LA VIDEO ICI

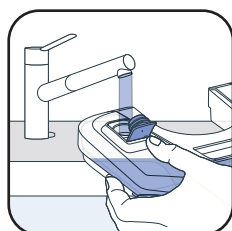
2 - REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE AVEC DE L'EAU



1 Retirer le réservoir d'eau propre.

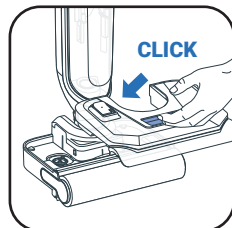


2 Ouvrir le réservoir d'eau propre.



3 Remplir le réservoir d'eau propre.*

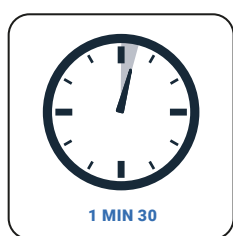
* Utiliser de l'eau entre 10°C et 50°C.



4 Replacer le réservoir d'eau propre.

3 - LANCER LE PROGRAMME D'AUTONETTOYAGE

L'appareil doit être sur la station de charge. La station de charge doit être connectée à une source d'alimentation.



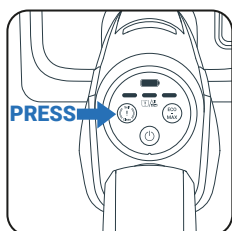
■ Le programme d'autonettoyage nettoie le rouleau.

■ L'autonettoyage ne démarrera pas si le niveau de batterie est inférieur à 20%.*

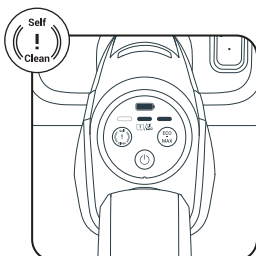
*Si le logo du niveau de batterie clignote, veuillez placer l'appareil sur la station de charge et attendre avant de lancer l'autonettoyage.

Si le réservoir d'eau sale est plein, le programme d'autonettoyage s'arrête. Pour reprendre, vider le réservoir d'eau sale et relancer le programme d'autonettoyage. Si le réservoir d'eau propre est vide, le programme d'autonettoyage s'arrête. N'oubliez pas de le remplir avant la session.

■ DÉMARRER L'AUTONETTOYAGE

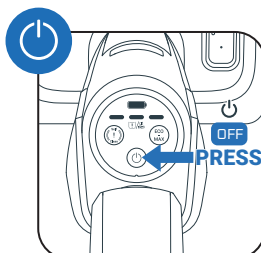


■ Appuyer une fois sur le bouton d'autonettoyage.

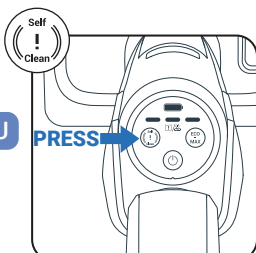


■ Pendant l'autonettoyage, la LED gauche sera fixe.

■ ARRÊTER L'AUTONETTOYAGE



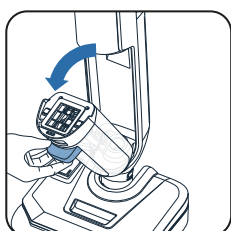
OU



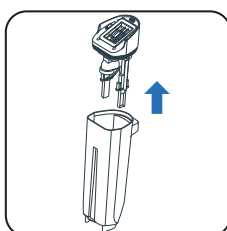
■ Appuyer sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT ou sur le bouton d'autonettoyage.

4 - LORSQUE L'AUTONETTOYAGE EST TERMINÉ, NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE

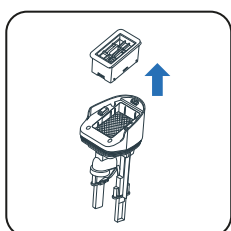
REGARDEZ LA VIDEO ICI



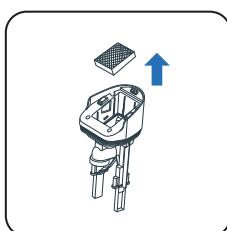
1 Retirer le réservoir d'eau sale.



2 Retirer le couvercle du réservoir d'eau sale en tirant.



3 Retirez le filtre sec.

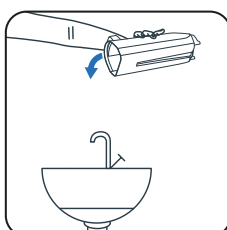


4 Retirez le filtre en mousse.

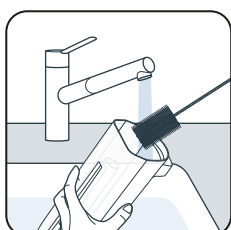


5 Jeter les déchets dans les toilettes.

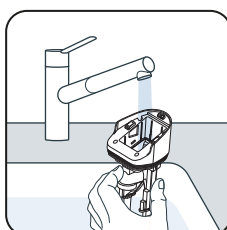
OR



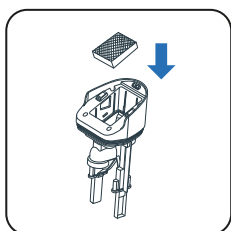
5 Vous pouvez également vider vos déchets liquides dans l'évier.



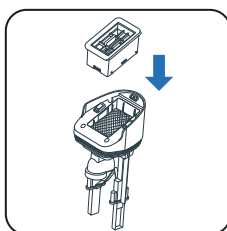
6 Nettoyer le réservoir d'eau sale avec la brosse de nettoyage.



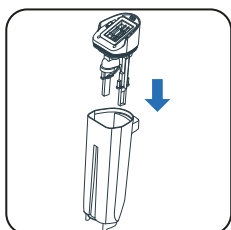
7 Retirer les saletés restantes et nettoyer la zone du filtre.



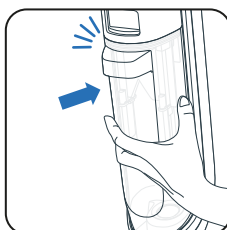
8 Remplacez le filtre en mousse.



9 Remettez le filtre sec en place.



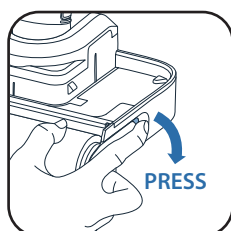
10 Replacer le couvercle du réservoir d'eau sale.



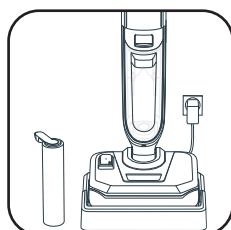
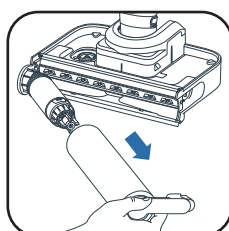
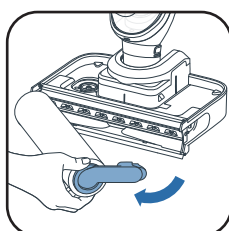
11 Replacer le réservoir d'eau sale.

5 - SÉCHER LE ROULEAU

REGARDEZ LA VIDEO ICI



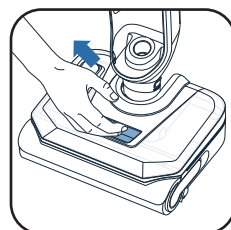
1 Après l'auto-nettoyage, retirez le rouleau.



2 Laisser sécher le rouleau humide hors de l'appareil à côté de la station de charge.

6 - VIDER LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE

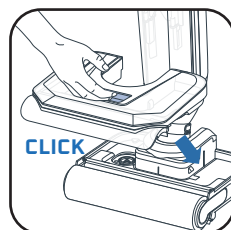
Pour éviter l'eau stagnante, vider le réservoir d'eau propre.



1 Retirer le réservoir d'eau propre.



2 Vider le réservoir d'eau propre.



3 Replacer le réservoir d'eau propre.



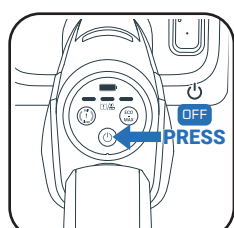
5 / COMMENT ENTREtenir VOTRE APPAREIL

■ UNE FOIS PAR SEMAINE

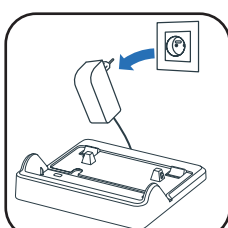
REGARDEZ LA VIDEO ICI 

1 - NETTOYER LA STATION DE CHARGE

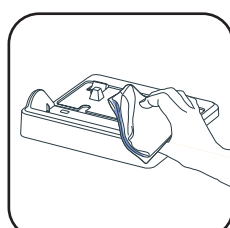
⚠ Ne pas mettre la station de charge sous l'eau.



1 Éteindre l'appareil en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT.

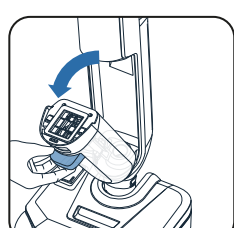


2 Débrancher la station de charge de la source d'alimentation.

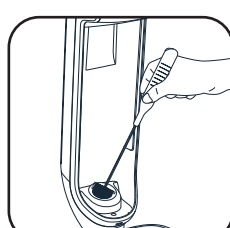
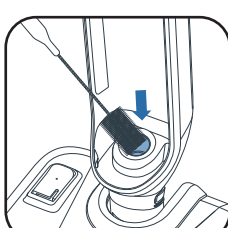


3 Nettoyer la station de charge à la main avec un chiffon sec ou humide.

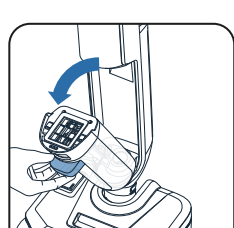
2 - NETTOYER LE TUYAU D'ASPIRATION



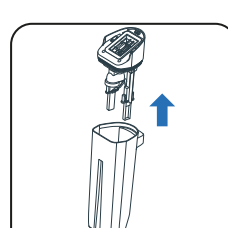
■ Utiliser la brosse de nettoyage pour enlever les saletés restantes du tuyau d'aspiration.



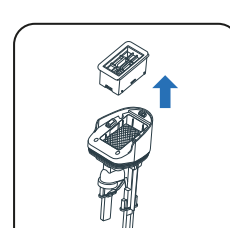
3 - NETTOYEZ LE FILTRE EN MOUSSE ET LA GRILLE DE FILTRATION.



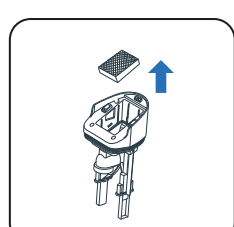
1 Retirer le réservoir d'eau sale.



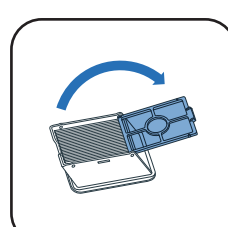
2 Retirer le couvercle du réservoir d'eau sale en tirant.



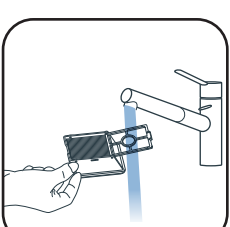
3 Retirez le filtre sec.



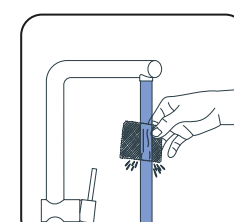
4 Retirez le filtre en mousse.



5 Ouvrir la grille du filtre sec.

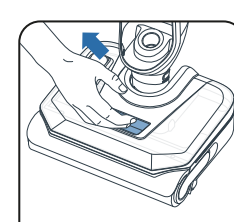


6 Nettoyez et rincez uniquement la grille du filtre sec. Ne mettez pas tout le filtre sous l'eau. Si cela arrive, laissez-le sécher pendant 48 heures.

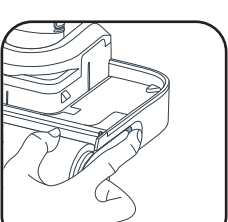


7 Nettoyez le filtre en mousse sous l'eau. Laissez-le sécher hors du produit.

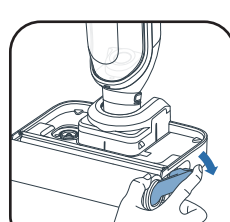
4 - NETTOYER LA TÊTE ET LE COUVERCLE DU ROULEAU



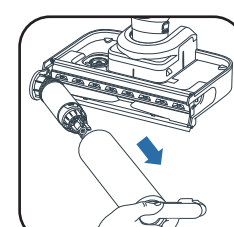
1 Soulevez le réservoir d'eau propre.



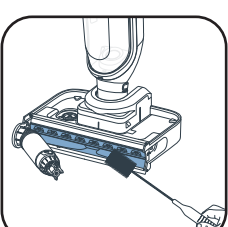
2 Appuyer sur le bouton-poussoir.



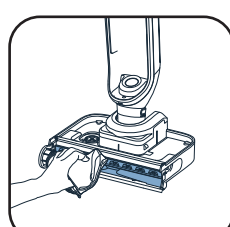
3 Maintenir le bouton enfoncé et libérer le loquet



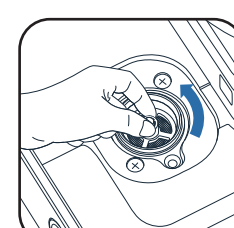
4 Faire glisser le rouleau pour le retirer



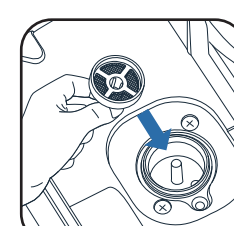
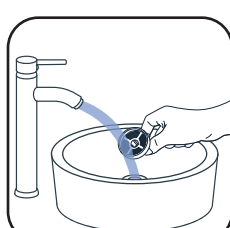
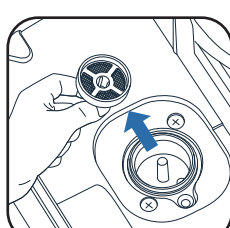
5 Nettoyer derrière le rouleau avec la brosse de nettoyage



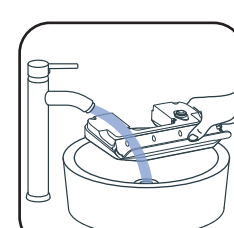
6 Nettoyez les buses d'eau avec un chiffon sec ou humide.



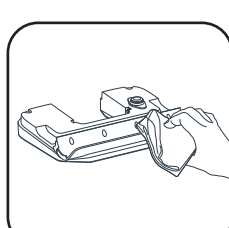
7 Prenez la grille du filtre et rincez-la sous l'eau.



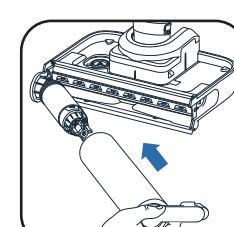
8 Remettez la grille du filtre.



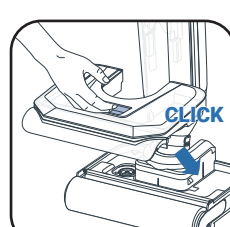
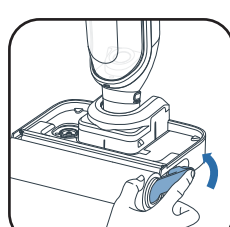
9 Nettoyer le dessous du réservoir d'eau propre



10 Essuyer avec un chiffon sec ou humide



11 Replacer le rouleau.

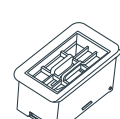


12 Replacer le couvercle du rouleau.

■ TOUS LES 6 MOIS

■ Changer le rouleau et les filtres. Si le rouleau est endommagé, le remplacer avant.

www.rowenta.com www.tefal.com www.t-fal.com www.arno.com



Filtre sec et Filtre en mousse



Filtre grille



Rouleau



6 / DÉPANNAGE ET SOLUTIONS

Problème	Causes possibles	Solutions
L'appareil aspire moins, fait du bruit ou un sifflement, ou dépose des débris sur le sol.	Le canal d'air de l'appareil est obstrué.	Nettoyer la tête d'aspiration, nettoyer le canal d'air, nettoyer le filtre et la mousse (voir le manuel d'utilisation).
	Panne de l'aspirateur.	Veuillez contacter notre service après-vente.
L'appareil aspire moins, fait du bruit ou un sifflement, ou dépose des débris sur le sol.	Vérifier le filtre et le réservoir d'eau sale	Installer correctement le filtre et le réservoir d'eau sale. Nettoyer et utiliser un filtre sec
	Le canal d'air de l'appareil est obstrué.	Nettoyer la tête d'aspiration, nettoyer le canal d'air
Le sol n'est pas assez mouillé.	Le réservoir d'eau propre est vide.	Remplir le réservoir d'eau propre avec de l'eau.
	Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé	Installer correctement le réservoir d'eau propre
	L'orifice d'entrée d'eau ou les trous de pulvérisation d'eau sont obstrués.	Nettoyez l'orifice d'entrée d'eau ou les trous de pulvérisation d'eau.
L'appareil ne nettoie pas correctement le sol.	Le rouleau est sale.	Lancer le cycle d'autonettoyage, puis nettoyer le rouleau à la main.
	L'appareil n'a pas été réglé sur le bon mode pour le nettoyage.	Utiliser le mode MAX pour optimiser le nettoyage.
L'appareil endommage le sol.	L'appareil a été utilisé sans le rouleau.	Toujours utiliser l'appareil avec un rouleau bien fixé et un réservoir d'eau propre plein.
	Un objet étranger est coincé dans la tête de nettoyage.	Nettoyer la tête de nettoyage.
L'appareil s'éteint tout seul.	Le réservoir d'eau sale est plein.	Vider le réservoir d'eau sale
	Le niveau de batterie est trop faible.	Charger l'appareil sur sa base.
Le rouleau est coincé.	Un objet ou des fibres bloquent le rouleau.	Démonter le rouleau et retirer tout ce qui bloque la rotation.
L'appareil éclabousse de l'eau partout.	Le couvercle de protection n'est pas correctement monté.	Détacher le rouleau et le replacer correctement.
	Le rouleau est mal monté.	
Le rouleau est très sale.	L'appareil a été utilisé pour nettoyer une zone très sale ou le rouleau n'a pas été correctement nettoyé lors de la dernière session de nettoyage.	Lancer un cycle d'autonettoyage. Nettoyer le rouleau à la main ensuite si nécessaire. Changer le rouleau si les étapes précédentes ne sont pas suffisantes.
Je veux retirer la poignée de mon appareil pour le ranger.		Utiliser un outil plat. Insérer l'outil dans le trou sur le côté de la poignée et tirer la poignée hors du produit.

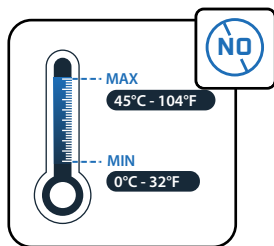
7 / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CAPACITÉS DES RÉSERVOIRS D'EAU	
Description	Capacité (mL)
Réservoir d'eau propre	800 mL
Réservoir d'eau sale	450 mL

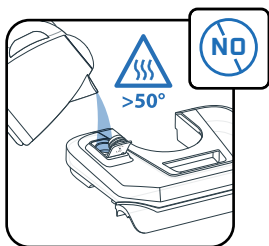
KITS D'ACCESSOIRES COMPATIBLES		
Référence	Pays	Contenu
ZR333A01	Tous les pays	Filtre à mousse, filtre sec, grille de filtre et rouleau
ZR340LV1	Tous les pays	Détergent



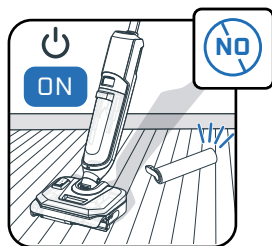
8 / AVERTISSEMENTS



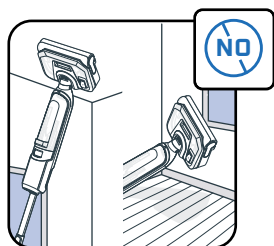
Ne pas exposer l'appareil à des températures $<0^{\circ}\text{C}$ et $>45^{\circ}\text{C}$.



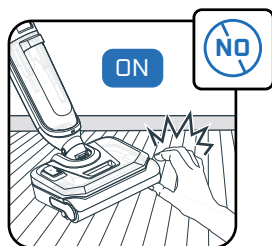
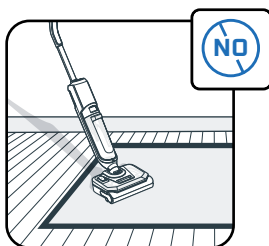
Ne pas mettre d'eau à une température $>50^{\circ}\text{C}$ dans le réservoir d'eau propre.



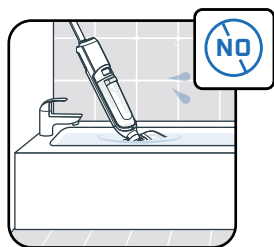
Ne pas utiliser l'appareil sans les réservoirs d'eau et/ou le rouleau.



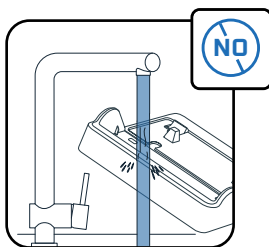
Cet appareil est destiné à être utilisé sur des sols durs. Ne pas utiliser sur les tapis, moquettes, murs et fenêtres.



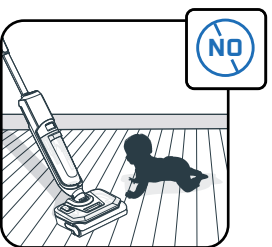
Ne pas toucher les pièces rotatives sans arrêter le produit et débrancher l'unité d'alimentation.



Ne pas mettre l'appareil sous l'eau et utiliser un chiffon sec ou humide pour nettoyer le canal d'aspiration.



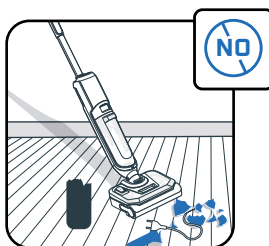
Ne pas mettre la station de charge sous l'eau



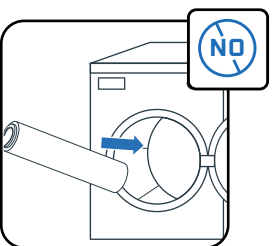
Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



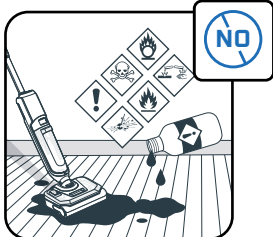
Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique et intérieur.



Ne pas utiliser l'appareil sur des appareils électriques tels que l'intérieur des fours ou les prises électriques.



Ne pas laver le rouleau dans le lave-vaisselle ou la machine à laver.



Ne pas mettre de produits gras (ex. savon noir), moussants, toxiques, inflammables, explosifs, corrosifs, agressifs ou avec des particules solides dans le réservoir d'eau. Ne pas mettre d'eau de Javel dans le produit.

